TABLE DES MATIÈRES

Lexique(s) et corpus en perspective comparative. Présentation (Agnieszka Kaliska, Kaja Gostkowska, Mavina Pantazara) 3

ARTICLES

Stéphane Carsenty, *Quel rôle pour le corpus dans la modélisation ontoterminologique multilingue : l'exemple de la balance des paiements* 9

Małgorzata Izert, Ewa Pilecka, *Les parties du corps humain dans les phrasèmes à valeur intensive en français et en polonais – vers une étude contrastive* 27

Agnieszka Kaliska, Kaja Gostkowska, *Les mots de l'écologie : étude lexicométrique d'un corpus bilingue personnalisé (ECOTEXT 2021)* 43

Christina Lindqvist, Mårten Ramnäs, *Élaboration d'une liste de vocabulaire dans un contexte FLE* 65

Fabrice Marsac, Witold Ucherek, De perceptione *: du protocole Ucherek 1982 à un grand corpus étiqueté bilingue 2022* 75

Radka Mudrochová, Dagmar Kolářiková, *La fractocomposition en français et en tchèque : le cas de* -gate 89

Mavina Pantazara, Eleni Tziafa, Angeliki Christopoulou, *En termes de travail : terminologie comparée grec-français à partir d'un corpus de l'administration publique* 103

Alice Ray, *Approche contrastive anglais-français de la création lexicale science-fictionnelle* 125

Regina Solová, *Profils du concept de* Pologne *dans la revue* Polska *en 1968. Étude des textes de propagande extérieure à destination des lecteurs du premier, du second et du tiers monde* 145

Grażyna Vetulani, *Problèmes d'acceptabilité des occurrences relevées dans les corpus informatisés : exemple des prédicats nominaux désignant une propriété ou un trait de caractère* 163